ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4202/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Δεκεμβρίου 1988

περί καθορισμού των τιμών αναγωγής των αλιευτικών προϊόντων για την περίοδο 1989

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 του Συμβουλίου της 29ης Δεκεμβρίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των προϊόντων αλιείας [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3468/88 [2], και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 6 πρώτη γραμμή,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 προβλέπει, μεταξύ άλλων, τον ετήσιο καθορισμό ανά κατηγορία προϊόντων, των τιμών αναγωγής που ισχύουν για την Κοινότητα, για τα προϊόντα που εμφαίνονται στα παραρτήματα I, II και III, στο παράρτημα IV μέρος Β και στο παράρτημα V αυτού του κανονισμού·

ότι το άρθρο 21 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 προβλέπει ότι, για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρη Α, Δ και Ε του ίδιου κανονισμού, η τιμή αυτή είναι ίση με την τιμή αποσύρσεως, ή την τιμή πωλήσεως, που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού·

ότι οι κοινοτικές τιμές αποσύρσεως και πώλησης των εν λόγω προϊόντων καθορίζονται για την αλιευτική περίοδο 1989 από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4201/88 της Επιτροπής [3]·

ότι, για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, οι τιμές αναγωγής πρέπει να εξαχθούν από τις τιμές τους προσανατολισμού, βάσει του επιπέδου της τιμής που λαμβάνεται υπόψη, για την εφαρμογή των μέτρων παρεμβάσεως για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του ίδιου κανονισμού και καθορίζονται με βάση την κατάσταση της αγοράς αυτών των προϊόντων·

ότι πρέπει, ως εκ τούτου, να καθοριστούν οι τιμές αναγωγής για τα προϊόντα αυτά στο 85 % των τιμών προσανατολισμού, οι οποίες καθορίζονται με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3681/88 του Συμβουλίου [4]·

ότι, για τους τόνους των ειδών Thunus και Euthynnus που απαριθμούνται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, οι τιμές αναγωγής καθορίζονται βάσει του σταθμισμένου μέσου όρου των τιμών «ελεύθερο στα σύνορα» που διαπιστώθηκαν στις πιο αντιπροσωπευτικές αγορές κρατών μελών κατά τα τρία προηγούμενα χρόνια·

ότι, για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρη Β και Γ και στο παράρτημα IV μέρος Β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, οι τιμές αναγωγής καθορίζονται βάσει του μέσου όρου των τιμών αναγωγής νωπού προϊόντος και βάσει των εξόδων μεταποιήσεως και της ανάγκης να εξασφαλιστεί μια σχέση τιμών που θα ανταποκρίνεται στην κατάσταση της αγοράς·

ότι, για τα κατεψυγμένα και αλατισμένα προϊόντα που εμφαίνονται στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81, για τα οποία δεν καθορίστηκε τιμή αναγωγής για το νωπό προϊόν, οι τιμές αναγωγής καθορίζονται βάσει της τιμής αναγωγής που εφαρμόζεται σε ένα εμπορικά ανάλογο νωπό προϊόν· ότι, λόγω του όγκου και των προϋποθέσεων εισαγωγής ορισμένων αλατισμένων και κατεψυγμένων προϊόντων, δεν είναι απαραίτητο να καθοριστεί, επί του παρόντος, τιμή αναγωγής για τα εν λόγω προϊόντα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Προϊόντων Αλιείας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι τιμές αναγωγής για την περίοδο 1989 των προϊόντων που εμφαίνονται στα παραρτήματα I, II και III, στο παράρτημα IV μέρος Β και στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81 καθορίζονται όπως αναφέρεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1989.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1988.

Για την Επιτροπή

António CARDOSO E CUNHA

Μέλος της Επιτροπής

---

[1] ΕΕ αριθ. L 379 της 31. 12. 1981, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 305 της 10. 11. 1988, σ. 1.
[3] Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.
[4] ΕΕ αριθ. L 345 της 14. 12. 1988, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Τιμή αναφοράς για τα προϊόντα του παραρτήματος I στοιχεία Α, Δ και Ε του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

Νωποί ή κατεψυγμένοι		Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)			
Είδος	Μέγεθος (1)	Ιχθύς χωρίς εντόσθια μετά κεφαλής		Ολόκληρος ιχθύς	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Ρέγγες του είδους Clupea harengus ex 0302 40 10 και ex 0302 40 90					
— από 1 Ιανουαρίου έως 31 Ιουλίου και από 1 Οκτωβρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1989	1	0	0	195	195
	2	0	0	184	184
	3	0	0	115	115
— από 1 Αυγούστου έως 30 Σεπτεμβρίου 1989	1	0	0	178	178
	2	0	0	167	167
	3	0	0	105	105
Σαρδέλες του είδους Sardina pilchardus Ατλαντικού ex 0302 61 10					
α) κράτη μέλη εκτός της Ισπανίας και της Πορτογαλίας	1	0	0	230	146
	2	0	0	230	146
	3	0	0	355	146
	4	0	0	230	146
β) Ισπανία και Πορτογαλία	1	0	0	172	109
	2	0	0	172	109
	3	0	0	265	109
	4	0	0	172	109
Σαρδέλες του είδους Sardina pilchardus Μεσογείου ex 0302 61 10	1	0	0	215	137
	2	0	0	215	137
	3	0	0	332	137
	4	0	0	215	137
Ακανθίες (Squalus acanthias) ex 0302 65 10	1	511	375	484	341
	2	436	307	409	273
	3	239	170	204	136
Ρίνες (Scyliorhinus spp.) ex 0302 65 10	1	495	372	464	310
	2	495	372	433	310
	3	341	248	279	155
Σκορπιοί του Βορρά ή σεβαστοί (Sebastes spp.) 0302 69 31 0302 69 33	1	0	0	720	720
	2	0	0	720	720
	3	0	0	608	608
Βακαλάοι του είδους Gadus morhua 0302 50 10	1	886	836	640	492
	2	886	836	640	492
	3	836	689	492	394
	4	659	453	374	266
	5	462	266	276	177
Γάδοι μέλανες (Pollachius virens) 0302 63 00	1	467	467	363	363
	2	467	467	363	363
	3	461	461	358	358
	4	373	270	197	145
Καλλαρίες (Melanogrammus aeglefinus) 0302 62 00	1	638	567	496	425
	2	638	567	496	425
	3	546	461	383	262
	4	503	411	376	262

Νωποί ή κατεψυγμένοι		Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)			
Είδος	Μέγεθος (1)	Ιχθύς χωρίς εντόσθια μετά κεφαλής		Ολόκληρος ιχθύς	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Γάδοι (Merlangus merlangus) 0302 69 41	1	511	479	384	256
	2	511	479	384	256
	3	486	390	352	147
	4	352	237	256	147
Μουρούνες (Molva spp.) 0302 69 45	1	626	478	515	368
	2	611	464	500	353
	3	552	405	442	294
Σκουμπριά του είδους Scomber scombrus ex 0302 64 10 και ex 0302 64 90	1	0	0	194	194
	2	0	0	194	171
	3	0	0	194	160
Ισπανικοί σκόμβροι του είδους Scomber japonicus ex 0302 64 10 και ex 0302 64 90	1	0	0	247	218
	2	0	0	247	203
	3	0	0	203	166
	4	0	0	160	116
Γάβροι (Engraulis spp.) 0302 69 55					
α) κράτη μέλη εκτός της Ισπανίας	1	0	0	566	319
	2	0	0	602	319
	3	0	0	496	319
	4	0	0	205	205
β) Ισπανία	1	0	0	653	368
	2	0	0	694	368
	3	0	0	572	368
	4	0	0	237	237
Πλάτακες (πησσί και χωματίδα) (Pleuronectes platessa) 0302 22 00					
— από 1 Ιανουαρίου έως 30 Απριλίου 1989	1	578	546	315	315
	2	578	546	315	315
	3	546	514	315	315
	4	418	385	296	296
— από 1 Μαΐου έως 31 Δεκεμβρίου 1989	1	788	744	429	429
	2	788	744	429	429
	3	744	701	429	429
	4	569	525	403	403
Μερλούκιοι του είδους (Merluccius merluccius) ex 0302 69 65	1	2 662	2 502	2 103	1 943
	2	2 023	1 890	1 571	1 438
	3	1 997	1 864	1 544	1 411
	4	1 704	1 571	1 331	1 092
	5	1 597	1 464	1 251	1 012
Γλώσσα η λεπιδωτή (Lepidorhombus spp.) 0302 69 71	1	1 271	972	1 196	897
	2	1 121	822	1 047	748
	3	1 047	748	972	673
	4	673	374	598	299
Λέστια (Brama spp.) 0302 69 75	1	1 020	780	960	720
	2	720	480	660	420
		Ολόκληρος ιχθύς ή χωρίς εντόσθια με κεφάλι		Αποκεφαλισμένος	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Βατραχόψαρο (Lophius spp.) 0302 69 81	1	1 298	937	3 856	2 999
	2	1 659	1 298	3 641	2 785
	3	1 659	1 298	3 427	2 570
	4	1 388	1 028	2 999	2 142
	5	793	433	2 142	1 285

Νωποί ή κατεψυγμένοι		Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)	
Είδος	Μέγεθος (1)	Ολόκληρος ιχθύς ή χωρίς εντόσθια με κεφάλι	Αποκεφαλισμένος
		A (1)	B (1)
Γαρίδες γκρίζες του γένους Crangon Crangon ex 0306 23 31	 1 2	 904 417	 765 417
		Ολόκληρος (1)	
Καβουρομάνες του είδους Cancer pagurus ex 0306 24 30	 1 2	 1 080 810	

		Ολόκληρος			Ουρά	
		E' (1)	Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Καραβίδες (Nephrops norvegicus) ex 0306 29 30	1 2 3 4	3 762 3 762 2 495 990	3 762 2 534 2.020 990	2 693 1 505 792 396	7 704 5 438 3 172 2 356	5 166 3 444 1 722 816

(1) Οι κατηγορίες νωπότητας, μεγέθους και παρουσίασης είναι αυτές που καθορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81.

2. Τιμή αναφοράς για τα προϊόντα του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων		Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)
A. Κατεψυγμένα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0303:			
0303 71 10	Σαρδέλες του είδους Sardina pilchardus		331
0303 79 71	Σπαρίδες (Dentex dentex και Pagellus spp.)		1 104
B. Κατεψυγμένα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0307:			
	Καλαμάρια (Loligo spp.)		
ex 0307 49 39	— Loligo patagonica :	ολόκληρα, ακαθάριστα	1 114
		καθαρισμένα	1 337
0307 49 31	— Loligo vulgaris :	ολόκληρα, ακαθάριστα	2 228
		καθαρισμένα	2 674
0307 49 33	— Loligo pealei :	ολόκληρα, ακαθάριστα	1 337
		καθαρισμένα	1 560
ex 0307 49 39	— Άλλα είδη:	ολόκληρα, ακαθάριστα	1 225
		καθαρισμένα	1 448
0307 49 51	Καλαμάρια (Ommastrephes sagittatue) :	ολόκληρα, ακαθάριστα	861
		σωλήνας	1 636
		κύλινδρος	2 454
	Illex spp.		
ex 0307 99 11	— Illex argentinus :	ολόκληρα, ακαθάριστα	864
		σωλήνας	1 642
		κύλινδρος	2 462
ex 0307 99 11	— Illex illecebrosus :	ολόκληρα, ακαθάριστα	864
		σωλήνας	1 642
		κύλινδρος	2 462
ex 0307 99 11	— Άλλα είδη:	ολόκληρα, ακαθάριστα	864
		σωλήνας	1 642
		κύλινδρος	2 462
0307 49 19	Σηπίες (Sepia officinalis, Rossia macrosoma) και (Sepiola rondeleti)		1 355
0307 59 10	Οκτάποδες (Octopus spp.)		1 061

3. **Τιμή αναφοράς για τα προϊόντα του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81**

Τόνοι (Thunnus spp.), λιστάς ή μπονίτες με ριγωτή κοιλιά [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis] και άλλα είδη του γένους Euthynnus, νωποί, διατηρημένοι με απλή ψύξη ή κατεψυγμένοι, που προορίζονται για τη βιομηχανική παραγωγή των προϊόντων που περιλαμβάνονται στον κωδικό ΣΟ 1604:

Είδος	Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)		
	Ολόκληροι	Χωρίς εντόσθια	Άλλοι (π.χ. χωρίς κεφάλι)
Α. Τόνοι λευκοί (μακρύπτερος) (thunnus alalunga), με εξαίρεση των νωπών ή διατηρημένων τόνων:			
1. Ζυγίζοντες πλέον των 10 kg κατά τεμάχιο (1) ex 0303 41 11, ex 0303 41 13, ex 0303 41 19	833	949	1 033
2. Μη ζυγίζοντες πλέον των 10 kg κατά τεμάχιο (1) ex 0303 41 11, ex 0303 41 13, ex 0303 41 19	1 060	1 208	1 314
Β. Θύνοι του είδους (Thunnus albacares):			
1. Ζυγίζοντες πλέον των 10 kg κατά τεμάχιο (1) ex 0302 32 10, 0303 42 11, 0303 42 31, 0303 42 51	731	833	906
2. Μη ζυγίζοντες πλέον των 10 kg κατά τεμάχιο (1) ex 0302 32 10, 0303 42 19, 0303 42 39, 0303 42 59	665	758	825
Γ. Ιχθύς του γένους Euthynnus και άλλα είδη του γένους Thunnus, με εξαίρεση τον κόκκινο τόνο (Thunnus thynnus) και τον τόνο obesus (Parathunnus obesus Thunnus obesus), νωποί ή διατηρημένοι: 0302 33 10, ex 0302 39 10, 0302 69 21, 0303 43 11, 0303 43 13, 0303 43 19, 0303 49 11, 0303 49 13, 0303 49 19, 0303 79 21, 0303 79 23, 0303 79 29	468	534	580

(1) Οι αναφορές βάρους γίνονται για ολόκληρα προϊόντα.

4. **Τιμή αναφοράς για ορισμένα κατεψυγμένα προϊόντα του παραρτήματος IV στοιχείο Β και του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3796/81**

Προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0303 και 0304:

Είδος	Παρουσίαση	Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)
1. Σκορπιοί του Βορρά ή σεβαστοί (Sebastes spp.)	Ολόκληροι:	
ex 0303 79 35, ex 0303 79 37	— μετά ή άνευ κεφαλής	767
ex 0304 20 35, ex 0304 20 37	Σε φιλέτα:	
	— μετά ακάνθων	1 529
	— άνευ ακάνθων	1 798
	— όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg	1 940
ex 0304 90 31	Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση)	940
ex 0303 79 35, ex 0303 79 37, ex 0304 90 31	Κομμάτια και άλλα κρέατα	1 100
2. Βακαλάοι (Gadus morhua, Gadus ogac και Gadus macrocephalus) και ψάρια του είδους Boreogadus saida	Ολόκληροι:	
ex 0303 60 10, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41	— μετά ή άνευ κεφαλής	883
ex 0304 20 21, ex 0304 20 29	Σε φιλέτα:	
	— μετά ακάνθων	1 999
	— άνευ ακάνθων	2 263
	— φιλέτα μετά δέρματος	2 125
	— φιλέτα άνευ δέρματος	2 475
	— όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg	2 513
ex 0304 90 35, ex 0304 90 37	Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση)	1 022
ex 0303 60 10, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41, ex 0304 90 35, ex 0304 90 37	Κομμάτια και άλλα κρέατα	1 267

Είδος	Παρουσίαση	Τιμή αναφοράς (Ecu/τόνο)
3. Γάδοι μέλανες (Pollachius virens)	Ολόκληροι:	
ex 0303 73 00	— μετά ή άνευ κεφαλής	606
ex 0304 20 31	Σε φιλέτα:	
	— μετά ακάνθων	1 212
	— άνευ ακάνθων	1 321
	— φιλέτα μετά δέρματος	1 225
	— φιλέτα άνευ δέρματος	1 357
	— όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg	1 427
ex 0304 90 41	Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση)	675
ex 0303 73 00, ex 0304 90 41	Κομμάτια και άλλα κρέατα	844
4. Καλλαρίες (Melanogrammus aeglefinus)	Ολόκληροι:	
ex 0303 72 00	— μετά ή άνευ κεφαλής	756
ex 0304 20 33	Σε φιλέτα:	
	— μετά ακάνθων	1 790
	— άνευ ακάνθων	2 260
	— φιλέτα μετά δέρματος	2 049
	— φιλέτα άνευ δέρματος	2 327
	— όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg	2 387
ex 0304 90 45	Συσσωματωμένοι όγκοι	816
ex 0303 72 00, ex 0304 90 45	Κομμάτια και άλλα κρέατα	974
5. Σκόμβροι του είδους Scomber scombrus και Scomber japonicus και ψάρια του είδους Orcynopsis unicolor	Ολόκληροι:	
0303 74 11 0303 74 19 0303 79 61 0303 79 63	— μετά κεφαλής — αποκεφαλισμένοι	336 373
ex 0304 20 53	Σε φιλέτα	596
ex 0304 90 99	Πλευρές	487
6. Μερλούκιοι (Merluccius spp.)	Ολόκληροι :	
ex 0303 78 10	— μετά ή άνευ κεφαλής	736
ex 0304 20 57	Σε φιλέτα:	
	— μετά ακάνθων	1 030
	— άνευ ακάνθων	1 212
	— φιλέτα μετά δέρματος	1 091
	— φιλέτα άνευ δέρματος	1 207
	— όγκοι σε άμεση συσκευασία μη ζυγίζοντες πλέον των 4 kg	1 300
ex 0304 90 47	Συσσωματωμένοι όγκοι (γέμιση)	795
ex 0303 78 10 ex 0304 90 47	Κομμάτια και άλλα κρέατα	1 048
7. Γάδοι Αλάσκας (Theragra chalcogramma)	Σε φιλέτα:	
ex 0304 20 99	— μετά ακάνθων	936
	— άνευ ακάνθων	1 090